

# a[ajuts per a l'aprenentatge actiu d'idiomes **XXè aniversari**]6

a[ajuts per a  
l'aprenentatge  
actiu d'idiomes  
**XXè aniversari**]6

26 de setembre de 2007  
DIA EUROPEU DE LES LLENGÜES

**La Seu Vella de Lleida**

Amb la col·laboració de:

 Generalitat de Catalunya  
**Departament de Cultura  
i Mitjans de Comunicació**

 Generalitat de Catalunya  
**Departament d'Educació**  
Serveis Territorials a Lleida 

llengües



*Explica-m'ho i ho oblidó.*

*Ensenya-m'ho i me'n recordo.*

*Implica'm i ho aprenç.*

*Tu me dis, j'oublie.*

*Tu m'enseignes, je me souviens.*

*Tu m'impliques, j'apprends.*

*Tell me and I forget.*

*Teach me and I remember.*

*Involve me and I learn.*

BENJAMIN FRANKLIN

Amb l'objectiu d'incentivar una pràctica docent que té en compte aquest principi i que estimula la implicació de l'alumnat en el seu procés d'aprenentatge, el Departament d'Educació ha donat suport al *treball per projectes* a l'aula de llengua estrangera des de 1985, amb la participació de 260 centres i més de 8.000 alumnes.

Aquesta actuació està adreçada a grups d'alumnes de centres sostinguts amb fons públics d'Educació secundària, perquè compleixin un projecte, encetat a l'aula de llengua estrangera, durant una estada de dues setmanes en un país on es parla la llengua que aprenen.

10:00h - 11:15h PARLAMENT de les autoritats d'Educació:

**Sr. Antoni Llevot i Lloret**, director dels ST

*d'Educació a Lleida*

**Sr. Joan Badia i Pujol**, director general d'Innovació

PRESENTACIÓ DEL CONTEXTE:

**Sra. Dolors Solé i Vilanova**, directora del Centre de Recursos de Llengües Estrangeres

"LES PRIMERES EXPERIÈNCIES":

1987: IES Almatar de Balaguer

**Sra. M<sup>a</sup> Ascensión Sanz** (*IES La Pobla de Segur*)

1988: IES Francesc Ribalta de Solsona

**Sr. Tomás San Miguel** (*Inspección de Educación. La Rioja*)

11:15h - 12:15h PAUSA, CAFÈ "Cafeteria de la Sibil·la" i VISITA A L'EXPOSICIÓ DE TREBALLS al Claustre de La Seu Vella

12:15h - 14:00h PRESENTACIÓ DE PROJECTES per part de professorat amb la presència d'alumnat participant de l'experiència



#### CIUTADANIA I VALORS

Sra. M<sup>a</sup> Antònia Rúbies, *de l'IES Màrius Torres, de Lleida*: "Assylum seekers. Children and women" i "Underground Railroad, assossiació antiesclavista".

Sra. Anna Aznar, *de l'IES Ronda, de Lleida*: "Daring Reporters".

#### ARTS I PATRIMONI CULTURAL

Sra. Sílvia Cantons, *de l'IES Ronda, de Lleida*: "Wir rocken Deutsch. Rock català i rock alemany" i "Von Lleida nach Berlin: Lleida, deine Traumstadt. Berlin, eine Stadt zum entdecken".

Sra. M<sup>a</sup> Ascensión Sanz i Sra. Ester Ramoneda, *de l'IES La Pobla de Segur*: "Au temps des Châteaux feôdaux: Arnau Mir de Tost Lehnsherr von Llordà"

Sra. Mariona Cambrodí, *de l'IES Màrius Torres, de Lleida*: "A Catalan gladiator in Britain –Lupus Ilerdensis"

#### COSTUMS I TRADICIONS

Sra. Mercè García, *de l'IES de La Pobla de Segur*: "The Lords of the River"

Sra. Teresa Capdevila i Sr. Ramon Usall, *de l'IES Josep Vallverdú, de Les Borges Blanques*: "The land of the olive trees".

Sra. Maria Teresa Barbal i Sra. Júlia Benito, *de l'IES Hug Roger III, de Sort*: "Comparació entre la comarca El Pallars Sobirà i una gran urbe, Londres".

Sra. M<sup>a</sup> Mercè Viola, *del Col·legi Ntra. Sra. del Carme, de Balaguer*: "Don Quijote goes to Emerald Island, Ireland" i "Ireland at the Worldforum Festival"

PRESENTACIÓ de la Jornada a càrrec de l'escriptor i filòleg **Sr. Màrius Serra**